25/2021 DEKRETUA, maiatzaren 31koa, lehendakariarena, 2030 Agenda Bonuen Programa arautzen duen dekretu-proiektua aldez aurretik onartzen duena.

Lehendakariaren, maiatzaren 27ko 24/2021 Dekretuaren bidez agindua eman zen, 2030 Agenda Bonuen Programa arautzen duen dekretu-proiektua onartzeko prozedurari hasiera emateko. Lehendakaritzako Idazkaritza Nagusiaren Araubide Juridikoaren Zuzendaritzari eman zitzaion dekretu-preoiektu hori izapidetzeko ardura.

Xedapen Orokorrak Egiteko Prozeduraren abenduaren 22ko 8/2003 Legearen 7.1. artikuluaren arabera, xedapen orokorren proiektuak idatzitakoan, prozedura hasteko agindua eman duen organoak aldez aurreko onarpena eman beharko die haiei, dagozkion negoziazio-, entzunaldi- eta kontsulta-izapideak egin aurretik.

Horregatik guztiagatik, landutako proiektuaren testua aztertu ondoren, honako hau

XEDATZEN DUT:

Lehenengoa.- Aldez aurretik onartzea 2030 Agenda Bonuen Programa arautzen duen dekretu-proiektua. Testu hori eranskin gisa jaso da dokumentu honekin batera.

Bigarrena.- Dekretu-proiektua lantzeko prozedurari jarraipena emateko agintzea, lehendakariaren maiatzaren 27ko 24/2021 Dekretuaren eta Xedapen Orokorrak Egiteko Prozeduraren abenduaren 22ko 8/2003 Legean

DECRETO 25/2021, de 31 de mayo, del Lehendakari, por el que por el que se aprueba con carácter previo el proyecto de Decreto por el que se regula el Programa Bonos Agenda 2030.

Mediante Decreto 24/2021, de 27 de mayo, del Lehendakari, se ordenó el inicio del procedimiento de elaboración del proyecto de Decreto por el que se regula el programa Bonos Agenda 2030, encomendando a la Dirección de Régimen Jurídico, de la Secretaría General de la Presidencia, la tramitación del citado proyecto.

El artículo 7.1 de la Ley 8/2003, de 22 de diciembre, del Procedimiento de Elaboración de las Disposiciones de Carácter General establece que, una vez redactados los proyectos de disposición de carácter general, deberán contar con la aprobación previa del órgano que haya dictado la orden de inicio, antes de evacuar los trámites de negociación, audiencia y consulta que procedan.

Por todo ello, visto el texto del proyecto elaborado,

DISPONGO:

Primero.- Aprobar, con carácter previo, el texto del proyecto de Decreto por el que se regula el programa Bonos Agenda 2030, que se incluye como anexo.

Segundo.- Ordenar la continuación del procedimiento de elaboración del proyecto de Decreto, de conformidad con los trámites establecidos en el Decreto 24/2021, de 27 de mayo, del Lehendakari, y en la Ley 8/2003, de 22 de diciembre, a los efectos de su

ezarritako izapideak jarraituz, Gobernu Kontseiluak onar dezan.

Vitoria-Gasteizen, 2021eko maiatzaren 31n.

aprobación por parte del Consejo de Gobierno.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2021.

Lehendakaria,
IÑIGO URKULLU RENTERIA

ERANSKINA / ANEXO

2030 Agenda Bonuen Programa arautzen duen dekretu-proiektua.

2030 Agendaren Lehentasunen Euskal Programa Gobernu Kontseiluari aurkeztu zitzaion, 2021eko martxoaren 9an. Trantsizio Sozialaren eta 2030 Agendaren Idazkaritza Nagusiaren Legegintzaldiko lan-plana da, Garapen Jasangarrirako Helburuak (GJH) bultzatzeari dagokionez.

Programa desoreka adierazten duten bi erreferentzien diagnostikotik abiatzen da. Alde batetik, hamarkada honetan, 2030 Agendak eta GJHek Euskadirentzat eta gizarte osoarentzat izan duten aparteko garrantzia. Bestalde, egiaztatu da gizartearentzat 2030 Agendaren esanahia eta edukia oso ezezaguna dela.

2030 Agendari buruzko ezagutza ez da oso handia gure gizartean. Egiaztapen horrek agerian uzten du zaila dela herritarren inplikazio handiagoa lortzea, balioa barneratzeko zein bultzatzeko. Etapa berri honetan, funtsezko zeregina da 2030 Agendaren esanahiaren dibulgazioa hobetzea eta GJHek adierazten duten eraldaketan txertatzeko mekanismoak antolatzea.

2030 Agendaren Lehentasunen Euskal Programaren bidez, defizit horri erantzutea aurreikusi da, elkarrizketa eta parte-hartze sozialerako proposamen bat sustatuz: Euskadi 2030 Agenda Gizarte Kontratua. Proposamen honek bost jarduera-ardatz garatzen ditu, eta bosgarren ardatzean 2030

Proyecto de Decreto por el que se regula el Programa de Bonos Agenda 2030.

El Programa Vasco de Prioridades de la Agenda 2030 fue presentado al Consejo de Gobierno el 9 de marzo de 2021. Este documento constituye el plan de trabajo de Legislatura de la Secretaría General de Transición Social y Agenda 2030 en lo que a impulso de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) se refiere.

Este Programa incluye un diagnóstico con dos referencias que reflejan un desequilibrio. Por una parte, la relevancia extraordinaria de la Agenda 2030 y los ODS para Euskadi y para el conjunto de la humanidad en esta década. Por otra parte, la constatación del alto grado de desconocimiento social sobre lo que esta agenda es y representa.

La Agenda 2030 no es suficientemente conocida en nuestra sociedad. Esta realidad pone de manifiesto la dificultad para lograr una mayor implicación ciudadana en la interiorización de su valor y en su impulso. Constituye una tarea fundamental en esta nueva etapa mejorar la divulgación del significado de la Agenda 2030, y articular mecanismos de incorporación social a la transformación que representan los ODS.

En el Programa Vasco de Prioridades de la Agenda 2030 se ha previsto responder a este déficit promoviendo una propuesta de diálogo y participación social, denominada Contrato Social Agenda 2030 Euskadi. Esta propuesta desarrolla cinco ejes de actuación, estableciendo en su eje

Agenda Bonuen programa abiaraztea legoke, Euskadi 2030 Agenda Gizarte Kontratu bati buruzko elkarrizketa eta herritarren parte-hartzea bultzatzeko eta GJHak ezartzeko dibulgazio- edo/ eta prestakuntza-ekintzak diruz laguntzeko.

Dekretu honek bosgarren ardatzari erantzun nahi dio, 2030 Agenda Bonuen Programa izeneko dirulaguntzen programaren bidez. Programa horren xedea da euskal elkarte-sareko erakundeei laguntzea da, 2030 Agendari buruz dibulgazio- eta ezagutza- ekintzak sustatzeko, baita herritarrei zuzendutako partaidetza-ekintzak ugaritzeko ere.

Dirulaguntza eskaera bakoitzeko gehienez ere 5.000 euro eman ahal izango dira, proiektuaren guztizko gastu-aurrekontuaren % 75eko mugarekin. Gainera, erakunde bakar batek garatutako ekimenen batuketa eginda lortzen den emaitzak ezingo du inolaz ere 25.000 euro gainditu. Horrela, programaren helburua da dibulgazio-, hezkuntza-, prestakuntza- edo herritarren partaidetza-ekintza txikiak egiten laguntzea, baita ere erakunde desberdinak inplikatzea –hala nola: udal- edo sektore-mailako elkarte txikiak– eskualde, toki edo auzo mailan ekimenak gara ditzaten.

Gainera, dekretu honek ahalbidetzen du diruz lagundu nahi den jarduera burutzeko erakunde eskatzaile bakoitzak bere kabuz edo beste elkarte, ikastetxe, udal, erakunde publiko edo erakunde pribatu batzuekin aliantzan garatzea. Aliantza bidez gauzatuz gero, lankidetza horren baldintzak zehaztu beharko dira. Dekretu honetan arautako dirulaguntzak beste laguntza batzuekin batera daitezke, betiere diruz

quinto la puesta en marcha del programa de Bonos Agenda 2030, para subvencionar acciones divulgativas y/o formativas para la implementación de los ODS y el impulso del diálogo y participación ciudadana sobre un Contrato Social Agenda 2030 Euskadi.

Este Decreto trata de dar respuesta a este eje quinto mediante el impulso de un programa subvencional denominado Programa de Bonos Agenda 2030, que se orienta a promover tanto acciones de divulgación y conocimiento social de la Agenda 2030 como iniciativas de participación ciudadana sobre su contenido, apoyando a entidades de la red asociativa vasca para la dinamización de las mismas.

Estas ayudas tendrán un importe máximo de 5.000 euros por cada iniciativa y de 25.000 euros como máximo por la suma de diferentes iniciativas impulsada por una misma entidad. La cuantía de la ayuda no podrá superar el 75% de su presupuesto de gasto total. De este modo, el Programa persigue favorecer la realización de pequeñas acciones divulgativas, educativas, formativas o de participación ciudadana, y la implicación de entidades diferentes, también ofreciendo posibilidades a pequeñas asociaciones de ámbito municipal o sectorial, que puedan desarrollar iniciativas a escala comarcal, local o de barrio.

Del mismo modo el contenido de este Decreto contempla y posibilita la realización de las acciones subvencionables mediante alianzas o acuerdos de colaboración con otras asociaciones, centros educativos, ayuntamientos, instituciones públicas o entidades privadas, debiéndose explicitar los términos de esa colaboración, y pudiendo ser compatibles con otras subvenciones o

lagundutako proiektuan gainfinantzaketarik ez badago, hau da gastu-aurrekontuaren % 100 gainditzen ez bada. Horrela, 2030 Agendaren 17. helburua bete nahi da, maila eta eragile anitzeko lankidetza-espazioak sustatzeko deia egiten baitu. 2030 Agendak gizartearentzat garrantzi estrategikoa duten bost eremu definitzen ditu. Lehenengo laurak pertsonak, planeta, oparotasuna eta bakea dira, bosgarrena, berriz, lankidetza.

Azken batean, 2030 Agenda Bonuen Programak eragin biderkatzailea du: GJHen zabalkundean, ezagutzan eta atxikimenduan, eta baita zeharkako lankidetza sustatzeko konpromisoan ere. Filosofia hori ardatz hartuta, 2030 Agenda Bonuen Programaren helburuak honako hauek dira: 2030 Agendaren esanahiari, proiekzioari eta garrantziari buruzko gizarte-ezagutza handiagoa lortzea; elkarrizketa, parte-hartzea eta inplikazio sozialerako bideak eskaintzea Garapen Jasangarriko Helburuei dagokienez; hezkuntza-tresnak eta -ekimenak indartzea, giza garapenaren eta garapen jasangarriaren pedagogia eta 2030 Agenda Gizarte Kontratuaren printzipio eta balioak garatzeko; eta GJHak erakundeen, sektoreen edo erakundeen jarduera-eremu guztietan ezartzeko prestakuntza-tresnak babestea.

Horregatik guztiagatik, lehendakariak hala proposatuta, eta Gobernu Kontseiluak XXXXko XXXXXaren XXX(e)an eginiko bilkuran proposamena eztabaidatu eta onetsi ondoren, hau

XEDATZEN DUT:

1. artikulua.– Xedea.

ayudas, siempre que no superen el 100% del presupuesto de gasto. Se pretende de este modo dar cauce y cumplimiento al Objetivo 17 de la Agenda 2030, que invita a promover espacios de colaboración multinivel y multiagente. La Agenda 2030 define cinco esferas de importancia estratégica para la humanidad. Las cuatro primeras son las Personas, el Planeta, la Prosperidad y la Paz. La quinta esfera de importancia prioritaria son las Alianzas.

En definitiva, el Programa de Bonos Agenda 2030 persigue un efecto multiplicador en la difusión, conocimiento y adhesión a los ODS, y la colaboración transversal en el compromiso de su promoción. Con esta filosofía de fondo, los objetivos del Programa de Bonos Agenda 2030 son los siguientes: lograr un mayor conocimiento social sobre el significado, proyección e importancia de la Agenda 2030; ofrecer cauces de diálogo, participación e implicación social en relación con los Objetivos de Desarrollo Sostenible; reforzar las herramientas e iniciativas educativas orientadas a desarrollar una pedagogía de desarrollo humano y sostenible, y de los principios y valores del Contrato Social Agenda 2030 Euskadi; y apoyar herramientas formativas para la implementación de los ODS en todos los ámbitos de actuación institucional, sectorial u organizacional.

Por todo lo cual, a propuesta del Lehendakari, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día xx de xx de 2021,

DISPONGO:

Artículo 1.– Objeto.

Dekretu honen xedea da 2030 Agenda Bonuen Programa arautzea. 2030 Agendaren arloko proiektuetarako dirulaguntzak, alegia, euskal elkartesareko erakundeek 2030 Agendari eta Garapen Jasangarrirako Helburuei dagokienez garatutako dibulgazio-, hezkuntza-, prestakuntza- eta/edo partaidetza-ekintzak sustatzeko eta ugaritzeko.

2. artikulua.– Entitate onuradunak.

1.– Laguntza hauen onuradunak irabazi asmorik gabeko erakundeak izango dira, betiere Euskal Autonomia Erkidegoko elkarte edo fundazioen erregistroetan izena emanda badute eta beren ekintza-esparrua Euskal Autonomia Erkidegoa bada.

2.– Dirulaguntza hauen onuradun izateko, entitateek baldintza hauek bete beharko dituzte:

a) Dirulaguntzen onuradun izatea eragozten duten egoeretako batean ez egotea, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan araututakoaren arabera.

b) Dirulaguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzea dakarren zigor- edo administrazio-arloko zehapenik jaso ez izana, eta horretarako ezgaitzen duen legezko debekurik jaso ez izana, barnean hartuta sexu-diskriminazioarekin loturikoak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean xedatutakoarekin bat.

3. artikulua.– Diruz lagundu daitezkeen proiektuak.

1.– 2030 Agenda Bonuen

El presente Decreto tiene por objeto regular el Programa de Bonos Agenda 2030, consistente en ayudas a proyectos en materia de Agenda 2030, como refuerzo adicional en la promoción y multiplicación de acciones divulgativas, educativas, formativas y/o de participación ciudadana, desarrolladas por organizaciones de la red asociativa vasca, en relación con la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

Artículo 2.– Entidades beneficiarias.

1.– Podrán acogerse a estas ayudas entidades sin ánimo de lucro, inscritas en los registros de asociaciones o de fundaciones del País Vasco, y cuyo ámbito de actuación sea la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.– Para poder ser beneficiarias de estas ayudas, las entidades solicitantes deberán cumplir las siguientes condiciones:

a) No incurrir en alguna de las circunstancias que impiden obtener la condición de beneficiaria de una subvención reguladas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

b) No hallarse sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni estar incursa en prohibición legal alguna que le inhabilite para ello, con la inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Artículo 3.– Proyectos subvencionables.

1.– El Programa de Bonos Agenda

Programaren xedea izango da honako proiektu mota hauek finantzatzea:

a) Hitzaldiak, eztabaidak, mahai-inguruak, jardunaldiak edo mintegiak antolatzea.

b) Informazio-kanpainak garatzea edo informazio- edo dibulgazio-materiala editatzea.

c) Prestakuntza-programak edo ikastaroak, edozein arlotakoak.

d) Ikasleei zuzendutako hezkuntza-programak, edozein arlotakoak.

e) Herritarren parte-hartzea bultzatzeko ekimenak.

f) 2030 Agenda zabaltzen eta ezagutzera ematen laguntzen duten beste proiektu batzuk.

2.– Diruz lagundu nahi den jarduera burutzeko, erakunde eskatzaile bakoitzak bere kabuz edo beste elkarte, ikastetxe, udal, erakunde publiko edo erakunde pribatu batzuekin aliantzan garatu ahal izango du. Aliantza bidez gauzatuz gero, lankidetza horren baldintzak egiaztatu beharko dira.

4 artikulua.– Proiektuen baldintzak.

1.– Ondorengo helburua duten proiektuek bakarrik jasoko dute dirulaguntza:

a) 2030 Agendaren eta Garapen Jasangarriko Helburuen edukia eta esanahia zabaltzea eta informazioa ematea.

b) 2030 Agendari eta GJHei buruzko prestakuntza eta hezkuntza.

c) Euskadi 2030 Agenda Kontratu Sozialari buruzko elkarrizketak eta herritarren parte-hartzea.

2.– Gainera, proposatutako ekimenek honako baldintza hauek bete beharko dituzte:

a) Aipatutako arloetako prestakuntza-ekintzen artean, proiektuak onartuko dira, baldin eta,

2030 está dirigido a financiar los siguientes tipos de proyectos:

a) Organización de charlas, debates, mesas redondas, jornadas o seminarios.

b) Desarrollo de campañas informativas o edición de material informativo o divulgativo.

c) Programas de formación o cursos en cualquier ámbito.

d) Programas educativos dirigidos al alumnado en cualquier ámbito.

e) Iniciativas de participación ciudadana.

f) Otros de naturaleza similar que contribuya a la difusión y conocimiento de la Agenda 2030.

2.– Cada entidad solicitante podrá desarrollar la acción para la que solicita la ayuda por si misma o en alianza con otras asociaciones, centros educativos, ayuntamientos, instituciones públicas o entidades privadas. En el supuesto de llevarse a cabo mediante alianza se deberán acreditar los términos de esa colaboración.

Artículo 4.– Requisitos de los proyectos.

1.– Únicamente se subvencionarán aquellos proyectos dirigidos a:

a) La información y divulgación del contenido y significado de la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

b) La formación y la educación sobre la Agenda 2030 y los ODS.

c) El diálogo y participación ciudadana sobre el significado de un Contrato Social Agenda 2030 Euskadi.

2.– Además, las iniciativas propuestas deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) En actividades de formación en cualquiera de los ámbitos, se aceptarán únicamente proyectos cuyas

gutxienez, 15 pertsonaren parte-hartzea dakarten lan-proposamenak badituzte.

b) Hezkuntza-arloko ekintzetarako zuzeneko dinamizazio-proposamenetan, ikastetxe bateko ikasgela, klaustro edo guraso-elkarte oso bati eragiten dioten proiektuak soilik onartuko dira.

c) Udalen edo herritarren parte-hartzearen arloko ekintzetarako zuzeneko dinamizazio-proposamenetan, eskakizun hauek betetzen dituzten proiektuak soilik onartuko dira:

– Zuzeneko informazio-motaren bat gutxienez 500 pertsonari zuzentzen diotenak, gutun, mezu elektroniko edo argitalpenen bidez. 1.000 biztanletik beherako udalen kasuan gutxienez 150 pertsonako publiko batengana jo beharko dute.

– Gutxienez 40 pertsonari eragiten dioten ekintzak, hala nola hitzaldiak, foroak edo jardunaldiak.

5. artikulua.– Dirulaguntzen zenbatekoa.

1.– Dirulaguntzaren zenbatekoak ezingo du proiektuaren aurrekontuaren % 75 gainditu, eta gehienez ere 5.000 euro emango dira eskabide bakoitzeko.

2.– Laguntza hauen erakunde onuradunek, bere kabuz edo beste erakunde batzuekin aliantzan, gehienez ere, 25.000 euro jaso dezakete urte berean.

6. artikulua.– Deialdia.

1.– Urtero, Trantsizio Sozialaren eta 2030 Agendaren idazkari nagusiaren ebazpen bitartez, dekretu honetan arautatako dirulaguntzetarako deialdia egingo da.

propuestas de trabajo impliquen la participación en dichas actividades de, al menos, 15 personas.

b) En propuestas de dinamización directa de actividades en el ámbito educativo, solo se aceptarán proyectos que involucren, al menos, a la totalidad del alumnado de un aula, o al conjunto de un claustro, o a la asociación de madres y padres de un centro educativo.

c) En propuestas de dinamización directa de actividades en los ámbitos municipales o de participación ciudadana, sólo se aceptarán aquellos proyectos que:

– Dirijan algún tipo de información directa, mediante cartas, mails o publicaciones, a públicos superiores a 500 personas. En el caso de ayuntamientos de menos de 1.000 habitantes, deberán dirigirse a un público de, al menos, 150 personas.

– Involucren a un mínimo de 40 personas en acciones tales como charlas, foros, jornadas.

Artículo 5.– Cuantía de las ayudas.

1.– La cuantía de la ayuda no podrá superar el 75% del presupuesto total del proyecto, con un límite de 5.000 euros por cada solicitud.

2.– Una misma entidad beneficiaria de estas ayudas, por si sola o en alianza con otras entidades, no podrá acumular en un mismo año, por la suma de distintas acciones subvencionadas, una cantidad total superior a 25.000 euros.

Artículo 6.– Convocatoria.

1.– Anualmente, mediante resolución de la persona titular de la Secretaría General de Transición Social y Agenda 2030, se procederá a convocar las ayudas reguladas en el presente Decreto.

2.– Deialdiari buruzko ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da, eta, bertan, alderdi hauek azaldu beharko dira: deialdiaren xedea, laguntzen diru-zuzkidura, dagokion ebaluazio-batzordeko kideen izenak, eskabideak aurkezteko modua eta epea, diruz lagundu daitekeen proiektua egikaritzeko epea, eta, hala badagokio, haien gehieneko zenbatekoa.

3.– Dirulaguntzaren eskatzaileak urteko deialdi bakoitzean adierazi beharko du ekitaldi fiskal horretan edo aurreko bi ekitaldi fiskaletan beste minimis laguntzarik jaso ote duen, minimis laguntza honekin Erregelamenduan ezarritako gehienezko muga gainditzen ez dela egiaztatzeko.

4.– Dekretu honetan araututako dirulaguntzak beste edozein erakunde publiko edo pribatuk xede berberarekin ematen dituen beste batzuekin bateratu daitezke, betiere diruz lagundutako proiektuan gainfinantzaketarik ez badago.

7. artikulua.– Eskabideak eta aurkeztu beharreko dokumentazioa.

1.– Dirulaguntzen deialdian ezartzen den epearen barruan eta han ezarritako baldintzak beteta aurkeztu behar dituzte interesdunek eskabideak. Bitarteko elektronikoen bidez aurkeztu behar dira eskabideak, deialdiaren ebazpenean ezartzen den dokumentazioarekin batera, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 14 artikuluaren arabera. Berrikuntza Sozialaren Zuzendaritzak agiri horiek kontsultatu

2.– Las resoluciones de convocatoria, que se publicarán en el Boletín Oficial del País Vasco, determinarán el objeto de la convocatoria, la dotación económica de las ayudas, la designación de las personas integrantes de la correspondiente comisión de valoración, el modo y plazo de presentación de solicitudes, el plazo de ejecución del correspondiente proyecto subvencionable y, en su caso, el importe máximo de los mismos.

3.– La entidad solicitante de la ayuda deberá declarar, en cada convocatoria anual, sobre otras ayudas de minimis recibidas en el ejercicio fiscal correspondiente y durante los dos ejercicios fiscales anteriores, con objeto de probar que la nueva ayuda de minimis no supera el límite máximo establecido en el Reglamento.

4.– Las subvenciones previstas en el presente Decreto son compatibles con aquellas otras que, teniendo el mismo fin, pudieran ser otorgadas por cualquier institución pública o entidad privada, siempre y cuando no superen el presupuesto de gasto total del proyecto subvencionado.

Artículo 7.– Solicitudes y documentación requerida.

1.– Las entidades interesadas, deberán presentar las solicitudes en el plazo y condiciones que se establezcan en la convocatoria de las ayudas. Esta solicitud deberá presentarse, junto con la documentación que se establezca en la resolución de la convocatoria, a través de medios electrónicos, de conformidad con lo previsto en el artículo 14 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. Esta

eta egiaztatuko ditu, aurretik aipatutako legearen 28. artikuluan ezarritako eran.

2.– Eskabidean, gutxienez, datu hauek jaso beharko dira:

a) Entitate eskatzailearen datuak, entitatearen arduraduna identifikatuta.

b) Proiektuaren memoria xehea, datu hauek jasotzen dituena:

– Proiektuaren helburuak.

– Ekintzaren deskribapen laburra.

– Aurrekontu zehatza.

– Jardun-egutegia.

– Proiektuan parte hartuko duten pertsonen kopurua.

– Erakunde eskatzaileak proiektua gauzatzeko eskura dituen giza baliabideak eta baliabide materialak; adierazi beharko da, gainera, erakundeak ba al duen berdintasunaren arloan ibilbidea edo prestakuntza duen pertsonaren bat.

– Genero-ikuspegia txertatzeko modua.

c) Erantzukizunpeko adierazpena, honi buruzkoa: helburu bererako dirulaguntzak, laguntzak, diru-sarrerak edo bestelako baliabideak eskatu eta, hala badagokio, eskuratu badira beste edozein administrazio edo erakunde ¬publiko zein pribatutatik, horren berri eman behar da.

d) Erantzukizunpeko adierazpena, dirulaguntzen onuradun izatea eragozten duten egoeretako batean ez egotea egiaztatzen duena, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan araututakoaren arabera.

e) Erantzukizunpeko adierazpena, egiaztatzen duena erakunde eskatzailea ez dagoela otsailaren 18ko 4/2005 Legean jasotako egoeretan, zeinek sexu-diskriminazioa egiteagatik dirulaguntzak jasotzea galaraz dezaketen.

f) Adostutako lankidetzaren

documentación, será comprobada y consultada por la Dirección de Innovación Social en los términos establecidos por el artículo 28 de la referida Ley.

2.– En la solicitud, como mínimo, deberán constar los siguientes datos:

a) Datos de la entidad solicitante con identificación de la persona responsable de la entidad.

b) Memoria detallada del proyecto, que contenga los siguientes datos:

– Objetivos del proyecto.

– Descripción resumida de la actividad a realizar.

– Presupuesto detallado.

– Calendario de actuación.

– Número de personas a las que se pretende involucrar en su desarrollo.

– Indicación de los recursos humanos y materiales con los que cuente la entidad solicitante para llevar a cabo el proyecto, explicitando si la entidad cuenta con personas con formación y/o trayectoria en materia de igualdad.

– Modo en el que se pretende incorporar la perspectiva de género.

c) Declaración responsable sobre la solicitud y, en su caso, la obtención de ayudas, ingresos u otros recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados.

d) Declaración responsable que acredite que la entidad no está incursa en ninguna de las circunstancias que determinan la imposibilidad de obtener la condición de persona beneficiaria, reguladas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

e) Declaración responsable que acredite que la entidad no incurre en las circunstancias descritas en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, que pudieran dar lugar a la imposibilidad de recibir subvenciones con motivo de la discriminación por razón de sexo.

baldintzak egiaztatzen dituen agiria, baldin eta erakunde eskatzaileak udal, ikastetxe, erakunde publiko edo erakunde pribatu batekin lankidetzan jarduteko asmoa badu.

f) En el caso de que la entidad solicitante tenga previsto desarrollar su acción en colaboración con un ayuntamiento, centro educativo, institución pública o entidad privada documento acreditativo de los términos de la colaboración acordada.

3.– Berrikuntza Sozialaren Zuzendaritzak erakunde eskatzaileari espedientea osatzeko behar dituen agiri eta azalpen guztiak eskatu ahal izango dizkio, eta, era berean, eskatzaileak emandako datuak egiaztatzeko egin beharreko egiaztapen guztiak egin ahal izango ditu.

3.– La Dirección de Innovación Social podrá recabar de la entidad solicitante cuantos documentos y aclaraciones considere necesarios para completar el expediente, así como efectuar las comprobaciones oportunas de los datos aportados por la misma.

8. artikulua.– Eskabidearen akatsak zuzentzea.

Artículo 8.– Subsanación de defectos de la solicitud.

Eskabideak baldintza guztiak betetzen ez baditu edo deialdiaren ebazpenean eskatutako agiri guztiak ez baditu, erakunde interesdunari eskatuko zaio 10 eguneko epean hutsa zuzentzeko edo nahitaezkoak diren dokumentuak aurkezteko; eta adieraziko zaio, hala egin ezean, eskaera bertan behera utziko zaiola, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 68. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Si la solicitud no viniera cumplimentada en todos sus términos o no fuera acompañada de la documentación que se exija en la resolución de la convocatoria, se requerirá a la entidad interesada para que, en un plazo de 10 días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, de conformidad con lo dispuesto en el artículo de 68 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

9. artikulua.– Ebaluazio irizpideak.

Artículo 9.– Criterios de evaluación.

4. artikuluko baldintzak betetzen dituzten proiektuak aztertu eta ebaluatuko dira hurrengo irizpideen arabera, eta guztira 70 puntu jaso ahal izango dituzte:

Los criterios para el análisis y evaluación de los proyectos presentados, que cumplan los requisitos del artículo 4, serán los siguientes, respecto a una puntuación total de 70 puntos:

1.– Antzerako proiektuak gauzatzen izandako esperientziaren balorazioa (10 puntu, gehienez).

a) Entitateak proiektu bat kudeatu

1.– Valoración de la experiencia en la ejecución de proyectos de naturaleza similar al que hayan propuesto (hasta 10 puntos).

du azken hiru urteetan: 4 puntu.

b) Erakundeak bi proiektu kudeatu ditu azken hiru urteetan: 7 puntu.

c) Erakundeak hiru proiektu kudeatu ditu azken hiru urteetan: 10 puntu.

2.– Genero-ikuspegiaren zeharkakotasuna (15 puntu, gehienez).

a) Genero-ikuspegia proiektuan, bai diseinuan, helburuetan, metodologian eta adierazleetan (10 puntu, gehienez).

b) Emakumeen eta gizonen parte-hartze orekatua proiektuaren garapenean (5 puntu).

3.– Proiektuaren ebaluazioa (45 puntu, gehienez).

a) Kalitate teknikoa (25 puntu, gehienez).

– Egungo egoeraren diagnostikoa eta aukeren azterketa (7 puntu gehienez).

– Proiektuaren plangintza: helburuen, emaitzen eta jardueren arteko koherentzia (5 puntu, gehienez).

– Emaitza adierazleak. Nazio Batuek proposatutako GJH sartzea (7 puntu, gehienez).

– Jarraipena eta ebaluazioa: metodologia eta gauzatzea kronogramara egokitzea (6 puntu, gehienez).

b) Proiektuaren bideragarritasuna eta kontrol-mekanismoak, helburuak lortzeko eta gastuaren eraginkortasuna bermatzeko (10 puntu, gehienez).

– Proiektuaren finantzaketa orokorra (7 puntu, gehienez)

– Proiektua burutzeko erakundeak jarritako baliabide teknikoak, teknologiakoak eta materialak (3 puntu, gehienez)

c) Hartzaileak (10 puntu, gehienez).

– Zuzeneko eta zeharkako

a) la entidad ha gestionado un proyecto en los últimos tres años: 4 puntos.

b) la entidad ha gestionado dos proyectos en los últimos tres años: 7 puntos.

c) la entidad ha gestionado tres proyectos en los últimos tres años: 10 puntos.

2.– Transversalización del enfoque de género (hasta 15 puntos).

a) Perspectiva de género en el proyecto tanto en el diseño, objetivos, metodología e indicadores (hasta 10 puntos).

b) Participación equilibrada de mujeres y hombres en el desarrollo del proyecto (5 puntos).

3.– Evaluación del proyecto (hasta 45 puntos).

a) Calidad técnica (hasta 25 puntos).

– Diagnóstico de la situación actual y análisis de alternativas (hasta 7 puntos)

– Planificación del proyecto: coherencia entre objetivos, resultados y actividades (hasta 5 puntos).

– Indicadores de resultados. Incorporación de ODS propuestos por Naciones Unidas (hasta 7 puntos).

– Seguimiento y evaluación: metodología y adecuación al cronograma de ejecución (hasta 6 puntos).

b) Viabilidad de la implantación del proyecto y mecanismos de control para garantizar la consecución de objetivos y la eficiencia del gasto (hasta 10 puntos).

– Financiación general del proyecto (hasta 7 puntos)

– Recursos técnicos, tecnológicos y materiales de la entidad puestos a disposición del proyecto (hasta 3 puntos)

c) Población destinataria

hartzaileen kuantifikazioa (7 puntu, gehienez).

– Haurrak eta gazteak lehenestea (3 puntu, gehienez).

10. artikulua.– Dirulaguntzak emateko prozedura.

1.– Dirulaguntzak emateko prozedura norgehiagoka izango da. Horretarako, ebaluazio batzorde bat eratuko da, eta batzorde horrek aztertu eta ebaluatuko ditu dirulagutza-eskabideak.

2.– 30 puntu baino gutxiago lortzen dituzten proiektuek ezingo dute dirulaguntzarik jaso.

3.– Ebaluazio batzordea honela eratuta egongo da:

a) Batzordeburua: Berrikuntza Sozialaren zuzendaria.

b) Batzordekidea: Lehendakaritzako teknikari bat.

c) Idazkaria: Lehendakaritzako teknikari bat; hitza eta botoa izango ditu.

4.– Batzordearen kideak izendatzerakoan kontuan hartuko da Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legeko 3.7 artikuluan xedatutakoa.

5.– Dirulaguntzen deialdi bakoitzean zehaztuko da ebaluazio-batzordea nork osatuko duen, eta, horretarako, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean araututakoaren babesean jardungo da.

6.– Ebaluazio batzordeak aztertuko ditu aurkeztutako eskaerak, eta ebazpen- proposamena helaraziko dio Trantsizio Sozialaren eta 2030 Agendaren idazkari nagusiari,

(hasta 10 puntos).

– Cuantificación de la población destinataria, directa e indirecta (hasta 7 puntos).

– Prioridad en la población infantil y juvenil (hasta 3 puntos).

Artículo 10.– Procedimiento de concesión.

1.– El procedimiento de otorgamiento de las subvenciones será el de concurrencia competitiva, para lo que se constituirá la correspondiente comisión de valoración que analizará y evaluará las solicitudes de subvención.

2.– No podrán acceder a las ayudas aquellos proyectos que no alcancen un mínimo de 30 puntos.

3.– La comisión de valoración tendrá la siguiente composición:

a) Presidencia: la persona titular de la Dirección de Innovación Social.

b) Vocalía: una persona técnica de Lehendakaritza.

c) Secretaría: una persona técnica de Lehendakaritza, con voz y voto.

4.– En el nombramiento de las personas que han de formar parte de esta Comisión de Valoración se tendrá en cuenta lo establecido en el artículo 3.7 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

5.– La composición de la comisión de valoración se determinará en cada resolución de convocatoria, actuando en su ejercicio al amparo de lo regulado en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

6.– La comisión de valoración analizará las solicitudes presentadas y elevará la oportuna propuesta de resolución a la persona titular de la Secretaría General de Transición Social

ebazpena eman dezan.

11. artikulua.– Proiektuak burutzeko epea.

Proiektua dirulaguntza-deialdia egin den urte naturalaren barruan hasi beharko da egiten, eta dirulaguntza jakinarazi eta hurrengo 12 hilabeteetan burutu beharko da.

12. artikulua.– Laguntzak kudeatzeko erakundea.

Berrikuntza Sozialaren Zuzendaritzaren eginkizuna izango da dekretu honetan jasotako laguntzak bideratzeko kudeaketa lanak egitea.

13. artikulua.– Ebazpena.

1.– Trantsizio Sozialaren eta 2030 Agendaren idazkari nagusiak emango du eskatutako laguntzak onartzeko edo ukatzeko ebazpena, eta, hala badagokio, emandako laguntzen zenbatekoa ere zehaztuko da bertan.

2.– Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio-bideari, eta, haren aurka egiteko aukerako berraztertze-errekurtsoa aurkez dakioke ebazpena eman duen organoari, hilabeteko epean, ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez daiteke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzien Salan, bi hileko epean, ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik aurrera.

3.– Ebazpena gehienez ere 6 hilabeteko epean eman eta jakinarazi beharko zaie interesdunei, eskabideak

y Agenda 2030.

Artículo 11.– Plazo de ejecución de los proyectos.

La ejecución del proyecto deberá iniciarse dentro del año natural en el que se haya convocado la ayuda, y deberá ejecutarse en los doces meses siguientes a la notificación de la resolución de concesión.

Artículo 12.– Órgano de gestión de las ayudas.

Corresponderá a la Dirección de Innovación Social, la realización de las tareas de gestión que conllevan las ayudas previstas el presente Decreto.

Artículo 13.– Resolución.

1.– Corresponde a la persona titular de la Secretaría General de Transición Social y Agenda 2030 la resolución por la que se conceden, inadmiten o deniegan las ayudas solicitadas y, en su caso, se determine el importe de las ayudas concedidas.

2.– Contra dicha resolución se podrá interponer potestativamente recurso de reposición ante el mismo órgano, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o bien directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

3.– La resolución deberá dictarse y ser notificada a las entidades interesadas en el plazo máximo de 6

aurkezteko epea bukatu eta hurrengo egunetik hasita. Epe hori igaro eta ebazpena berariaz jakinarazi ez bada, eskaera ezetsi egin dela ulertu beharko da, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 25. artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako

meses, contado desde el día siguiente a la finalización del plazo de presentación de las solicitudes. Transcurrido dicho plazo sin que se haya notificado resolución expresa, podrá entenderse desestimada la solicitud, a los efectos previstos en el artículo 25 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

4.– Erakunde onuradunen zerrenda, baita emandako dirulaguntzen zenbatekoa ere, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko dira, jakinarazpen-ondorioetarako.

4.– La relación de las entidades beneficiarias, así como el importe de las subvenciones concedidas, será publicada en el Boletín Oficial del País Vasco, que surtirá los efectos de notificación.

14. artikulua.– Izapidetze elektronikoa.

Artículo 14.– Tramitación electrónica.

Interesa duten erakundeek laguntza hauetarako prozeduren izapide guztiak baliabide elektronikoak erabiliz eskatu, kontsultatu eta egin ahal izango dituzte.

Las entidades interesadas solicitarán, consultarán y realizarán todos los trámites de los procedimientos relativos a estas ayudas utilizando medios electrónicos.

15. artikulua.– Erakunde onuradunen betebeharrak.

Artículo 15.– Obligaciones de las entidades beneficiarias.

1.– Erakunde onuradunek dirulaguntza onartzeak dekretu honetan ezarritako arau guztiak onartzea dakar berez, bai eta itzulketen eta zehapenen erregimenarekin lotuta dauden bermeak onartzea ere, hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuan eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legean ezarritakoak.

1.– La aceptación de la subvención por parte de las entidades beneficiarias, implica la de todas las normas fijadas en el presente Decreto, así como las garantías relacionales y el régimen de reintegros y sanciones, establecidos en el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, de 11 de noviembre y en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

2.– Erakunde onuradunek gehienez ere 15 eguneko epean adierazi beharko dute dirulaguntza onartzen dutela.

2.– Las entidades beneficiarias deberán comunicar la aceptación de la subvención en el plazo máximo de 15 días.

3.– Zehazki, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 14. artikuluan jasotzen diren betebehar orokorrez gain, erakunde onuradun bakoitzaren betebeharrak izango dira honako hauek:

a) Dirulaguntza ematea eragin zuen proiektua edo jarduera egitea..

b) Dirulaguntzak kudeatzeko eskumena duen organoaren eta, hala badagokio, Kontrol Ekonomikoaren Bulegoaren egiaztatze-lanak onartzea, Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorren kargura jasotako laguntzei eta dirulaguntzei dagokienez, baita Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren araudi bereziak ezarritakoak ere.

c) Bestelako administrazio edo erakunde publiko zein pribatuetatik xede berarekin jasotako dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideen berri ematea dirulaguntzak kudeatzeko eskumena duen organoari.

d) Diruz lagundutako jarduera guztietan berariaz Eusko Jaurlaritzaren lankidetza izan dela aipatzea, eta programen hartzaile diren erakundeei ere horren berri ematea.

e) Dirulaguntzak kudeatzeko eskumena duen organoari diruz lagundutako proiektuak gauzatzerakoan sortutako materialak biltzen dituen artxibo digitala ematea, organo horrek webgunean herritarren esku jar dezan, edo dagokien URL helbidea eman dezan, haietara sartzeko esteka jarri ahal izateko.

f) Igorritako dokumentu guztietan hizkera sexistarik erabiliko ez dela bermatzea, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legea bete dadin. Era berean, emakumeen irudi diskriminatzaile edo estereotipo sexistak saihestuko dituzte, eta balio hauek agertzen dituen irudi bat sustatuko dute diruz lagundutako proiektuarekin lotutako hedapen-ekintzetan eta argitalpen-materialetan: berdintasuna, gizon eta emakumeen

3.– En concreto, además de las obligaciones generales recogidas en el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, serán obligaciones de cada entidad beneficiaria:

a) Realizar el proyecto o actividad que motivó la concesión de la subvención.

b) Someterse a las actuaciones de comprobación que requiera el órgano competente para la gestión de las ayudas, y a las que pudieran corresponder a la Oficina de Control Económico en relación con las ayudas y subvenciones percibidas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, además de las previstas por la normativa específica del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

c) Comunicar al órgano competente para la gestión de las ayudas la obtención de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedente de cualesquiera administraciones o entes, tanto públicos como privados.

d) Hacer constar expresamente la colaboración del Gobierno Vasco en todas las actuaciones subvencionadas, e indicársela a las entidades destinatarias objeto de los programas.

e) Facilitar al órgano competente para la gestión de las ayudas, un archivo digital con los materiales que se produzcan en la ejecución de los proyectos subvencionados, para que este los pueda poner a disposición de la ciudadanía en su página web, o bien facilitar una dirección URL que los contenga, al objeto de poder incluir un enlace a los mismos.

f) Garantizar un uso no sexista del lenguaje en la totalidad de los documentos emitidos, en cumplimiento de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres. Asimismo, evitarán cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o

presentzia orekatua, askotarikotasuna, erantzukizun partekatua eta genero-rol zein -identitateen aniztasuna.

g) Euskara eta gaztelania erabiltzea diruz lagundutako proiektuetatik sortutako zabalkunde-jardueretan eta argitalpenetan.

16. artikulua.– Ordaintzeko modua.

Diruz lagundutako proiektu bakoitza gauzatu dela justifikatu ondoren ordainduko dira dirulaguntzak, emandako guztiko zenbatekoagatik.

17. artikulua.– Dirulaguntzaren justifikazioa.

1.– Dirulaguntzak jasotzen dituztenek diruz lagundutako jarduera bukatu eta hurrengo 2 hilabeteetan proiektua gauzatu dela jasotzen duen memoria aurkeztu beharko dute. Memoria horretan zehaztu behar dira gastuak eta sarrerak eta proiektua nola garatu den, eta diruz lagundutako proiektua edo programa gauzatzeko egin diren gastuen jatorrizko fakturak edo kopia konpultsatuak erantsi behar dira. Horrela, laguntza ematea eragin zuen xedea bete dela eta jasotako funtsak aplikatu direla justifikatuko da.

Agiri horretan, gainera, dirulaguntzaren xede izan den proiektuan nork parte hartu duen jaso beharko da, sexuaren arabera bereizita, eta, hala bada, genero-ikuspegia ere nola txertatu den adierazi beharko da.

2.– Berrikuntza Sozialaren Zuzendaritzak proiektu bakoitza gauzatu dela egiaztatzen duten agiriak

estereotipos sexistas y fomentarán una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género en las actividades de difusión y en los materiales de publicación que procedan de los proyectos subvencionados.

g) Utilizar el euskera y el castellano en las actividades de difusión y en los materiales de publicación que procedan de los proyectos subvencionados.

Artículo 16.– Forma de pago.

El abono de las ayudas se realizará previa justificación de la ejecución de cada proyecto subvencionado, por el importe total correspondiente a la ayuda concedida.

Artículo 17.– Justificación de la subvención.

1.– Las entidades beneficiarias de las subvenciones deberán presentar, en los 2 meses siguientes a la fecha de finalización de la actividad subvencionada, la memoria de ejecución del proyecto realizado, en la que se detallarán los gastos y los ingresos, una descripción del desarrollo del proyecto, así como las facturas originales o copias compulsadas de los gastos realizados para ejecutar el proyecto subvencionado, justificando el cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención y de la aplicación de los fondos percibidos.

Dicha justificación identificará, además, las personas participantes en el proyecto objeto de subvención, con datos desagregados por sexo, así como el modo en que se ha incorporado, en su caso, la perspectiva de género.

2.– La Dirección de Innovación Social podrá requerir a las entidades beneficiarias la presentación de la

aurkezteko eskatu ahal izango die erakunde onuradunei, hala nola: programen kopiak, kartel-iragarleak, argazkiak eta argitaratutako gainerako material grafikoa, idatzizkoa edo entzunezkoa.

18. artikulua.– Dirulaguntzaren baldintzak aldatzea.

1.– Erakunde onuradunak Berrikuntza Sozialaren Zuzendaritzari jakinarazi beharko dio dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetakoren bat objektiboa zein subjektiboa aldatu den, bai eta edozein administrazioren edo erakunde publiko zein pribaturen eskutik helburu bererako dirulaguntzak, laguntzak, diru-sarrerak edo bestelako baliabideak jaso dituen ere.

2.– Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzak aldatuz gero betiere dirulaguntzaren helburua betetzat jotzen bada edo, bestela, edozein erakunde pribatu nahiz publikotatik aldi berean beste laguntzarik jasoz gero, dirulaguntza emateko ebazpena aldatu egin daiteke, baldin eta zaintzen badira dirulaguntza jaso ahal izateko ezarritako gutxieneko betekizunak eta dirulaguntzen xedea. Trantsizio Sozialaren eta 2030 Agendaren idazkari nagusiak beste ebazpen bat emango du, emandako dirulaguntzen kopurua murrizteko.

19. artikulua.– Dirulaguntza ematerakoan ezarritako baldintzak ez betetzea eta laguntza itzultzea.

1.– Dirulaguntza jasotzen duen entitateak Euskal Herriko Diruzaintza Nagusiari itzuli beharko dizkio, batetik,

documentación acreditativa de la ejecución de cada proyecto, tales como: ejemplares de los programas, carteles anunciadores, fotografías y demás material gráfico, escrito o sonoro publicados.

Artículo 18.– Modificación de las condiciones de la subvención.

1.– La entidad beneficiaria deberá comunicar a la Dirección de Innovación Social la modificación de cualquier circunstancia, tanto objetiva como subjetiva, que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención, así como la obtención de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedente de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados.

2.– Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de esta y, en su caso, la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas concedidas por cualquier otra entidad pública o privada, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión de la subvención, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos para ser beneficiaria de esta, así como el objetivo para el que fueron concedidas. La persona titular de la Secretaría General de Transición Social y Agenda 2030 dictará la oportuna resolución en la que se minorarán los importes de las subvenciones concedidas.

Artículo 19.– Incumplimiento de los requisitos de otorgamiento y reintegro.

1.– La entidad beneficiaria de la subvención estará obligada a reintegrar a la Tesorería General del País Vasco

jasotako zenbateko guztiak edo horien zati bat eta, bestetik, berandutze-interesak, hauen ondorioz:

a) Gastuak ez justifikatzea.

b) Aurkeztutako datuak faltsuak izatea.

c) Jasotako dirulaguntza eskabidean adierazitako helburuaz besterako erabiltzea.

d) Dekretu honetan edo urteko deialdiaren ebazpenean ezarritako baldintzak ez betetzea.

Izan ere, hala dago aginduta hauetan: 38/2003 Legea; Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina, eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuaren II. tituluan aurreikusitako dirulaguntzak itzultzeko jardunbide orokorra (698/1991 Dekretua, abenduaren 17koa, Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorren pentzutan ematen diren dirulaguntzen bermeei eta horiek itzultzeari buruzko erregimen orokorra arautzen duena eta horien kudeaketan parte hartzen duten entitate laguntzaileek bete beharreko baldintzak, erregimena eta betebeharrak ezartzen duena).

2.– Aurreko paragrafoan ezarritako betebeharraz gain –zenbatekoak itzultzeari buruzkoa- Dekretu honetan edo urteko deialdiaren ebazpenean ezarritako baldintzak ez betetzeak erakunde onuradunaren aurkako zehapen prozeduraren irekiera ekarriko du. Prozedura hori horrela amaitu ahal izango da: arau-haustea dagoela eta horrek zehapena ezartzea ekarri dezake, baita eragindako kalte-galeren ordaina eta, hala badagokio, eragindako erantzukizun penala ere.

Zehapen prozeduraren izapidetzea arau hauetan oinarrituko da: 38/2003 Legearen IV. tituluan, Euskal

la totalidad o parte de las cantidades percibidas más los intereses de demora que procedan, en los siguientes casos:

a) Falta de justificación de los gastos.

b) Falsedad de los datos presentados.

c) Aplicación de la cantidad recibida para distinta finalidad a la propuesta de solicitud.

d) Incumplimiento de las condiciones establecidas en el presente decreto o en la resolución de convocatoria.

Esta obligación de reintegro de las cantidades se establece en la Ley 38/2003, el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la hacienda General del País Vasco y en el Procedimiento General de Reintegro de las subvenciones previsto en el Título II del Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las Entidades Colaboradoras que participan en su gestión.

2.– Además de la obligación de reintegro del párrafo anterior, incumplir las condiciones establecidas en el presente decreto o en la resolución anual de convocatoria llevará a la Administración Pública a iniciar un procedimiento sancionador contra la entidad beneficiaria que podrá finalizar con la declaración de la infracción cometida y la imposición de una sanción, así como a exigirle la indemnización de daños y perjuicios causados y, en su caso, la responsabilidad penal en que haya incurrido.

Tal procedimiento sancionador se

Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren IV. tituluko III. Kapituluan, eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legearen Atariko Tituluan.

tramitará de conformidad con lo establecido en el Título IV de la Ley 38/2003, en el Capítulo III del Título IV del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco y en el Capítulo III del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

20. artikulua.– Hizkuntza-eskubideak.

Dekretu honen eremuan, herritarrek euskara zein gaztelania erabili ahalko dituzte Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin dituzten harremanetan, ahoz zein idatziz, eta hizkuntza horretan arreta jasotzeko eskubidea bermatuko da.

Artículo 20.– Derechos lingüísticos.

En el marco de este Decreto, en las relaciones que mantiene con la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, las entidades podrán utilizar el euskera y el castellano, tanto de forma oral, como escrita, y se garantizará el derecho a recibir atención en la misma lengua.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Dekretu honetan jasotako laguntzek edo dirulaguntzek honako hau bete beharko dute: Batzordearen 2013ko abenduaren 18ko 1407/2013 (EE) Erregelamendua, Tratatuaren 107. eta 108. Artikuluak «de minimis» laguntzei aplikatzeari buruzkoa (EBAO, L 352/1, 2013-12-24). Laguntza horiek «de minimis» gisa sailkatzen dira; izan ere, pertsona juridiko bati emandako laguntza guztizkoak ez du gainditzen 200.000 euroko zenbatekoa, hiru ekitaldi fiskaleko ezein alditan. Muga horretatik beherako dirulaguntzek ez diotela merkataritzari eragiten edo ez dutela lehiakortasuna faltsutzen jotzen da; horren ondorioz, ez dira sartzen Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 107.1 artikuluaren aplikazio-eremuan.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Las ayudas o subvenciones contempladas en el presente Decreto estarán sujetas al Reglamento (CE) n.º 1407/2013 de la Comisión, de 18 de diciembre de 2013, relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del tratado a las ayudas de minimis (DOUE, L n.º 352, de 24–12–2013). Estas ayudas son calificadas de minimis, puesto que ninguna ayuda total concedida a una persona jurídica determinada superará los 200.000 euros, durante cualquier periodo de tres ejercicios fiscales. se considera que por debajo de este límite las ayudas no afectan al comercio o no falsean la competencia y, por consiguiente, no entran dentro del ámbito de aplicación del 107.1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.

AZKEN XEDAPENA

DISPOSICIÓN FINAL

Dekretu hau indarrean jarriko da Euskal Autonomia Erkidegoko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean.

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Vitoria-Gasteizen, 2021eko xxxxxaren xxan.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a xx de xx de 2021.

Lehendakaria,

IÑIGO URKULLU RENTERIA.